Dia Internacional di Lenga Materno; Un ocasion pa mustra riba e importancia cu Papiamento tin

E siman aki, dia 21 di februari, ta celebra un biaha mas Dia Internacional di Lenga Materno y e aña aki ta marca e di 25 aniversario di e celebracion aki. Esaki ta un oportunidad pa mustra riba e importancia di e idioma nacional, Papiamento.

E fecha aki a ser proclama pa e Conferencia General di Organisacionnan Educacional, Cientifico y Cultural di Nacionnan Uni (UNESCO) na November 1999 cu e fin di promove diversidad linguistico y enseñansa multilingual y pa enfatisa un conscientisacion mas profundo di e importancia di enseñansa den lenga materno.

Sociedadnan multilingual y multicultural ta existi pa medio di nan lenganan, cualnan ta transmiti y preserva conocemento y cultura tradicional di manera sostenibel. Pero, diversidad linguistico cada bes ta mas menasa.

Cada dos siman, como promedio, un lenga ta disparce, hibando cune henter un patrimonio cultural y intelectual. Segun Nacionnan Uni 40% di poblacion mundial no tin acceso na enseñansa den nan lenga nativo (den e cifra aki poblacion general di Aruba ta inclui). No obstante, danki na comprondemento di e importancia di lenga materno, a alcansa logronan den materia di enseñansa multilingual.

Awendia tin un aumento di conscientisacion cu idiomanan ta hunga un papel importante den desaroyo, pa sigura diversidad cultural y dialogo intercultural, pero tambe pa reforsa cooperacion y logra un educacion di calidad pa tur hende, pa construccion di sociedadnan di conocemento inclusivo y preservacion di herencianan cultural, y pa mobilisa boluntad politico pa aplica e beneficionan di ciencia y tecnologia na desaroyo sostenibel.

Sociedadnan multilengual y multicultural ta prospera pa medio di preservacion di nan idiomanan, cu ta sirbi manera e caminda pa conocemento tradicional y herencia cultural. Sinembargo, diversidad di idioma ta enfrenta menasanan cada biaha mas grandi mientras cu mas idiomanan ta disparce.



Investigacion ta subraya e beneficionan di usa idiomanan nativo di e studiantenan den educacion stimulando miho resultadonan di enseñansa, autoestima y habilidadnan di pensamento critico.

Nacionnan Uni ta señala e importancia di educacion den idioma Materno di e studiante y e introduccion gradual di otro idiomanan, pa asina ta kita bareranan entre cas y scol, facilitando enseñansa efectivo. Educacion multilengual no solamente ta promove sociedadnan inclusivo, pero tambe ta yuda cu e preservacion di idiomanan no-dominante, minoritario y indigena.

Idioma y multilingualismo por promove inclusion, y e enfoke di Sustainable Development Goals (SDG's) ta pa no laga niun hende atras. Unesco ta stimula y promove enseñansa multilingual basa riba idioma materno. Esaki ta un tipo di enseñansa cu ta cuminsa den e idioma cu e alumno ta domina miho y despues gradualmente ta introduci otro idiomanan. E acercamento aki ta haci cu e alumno por cera e buraco cu tin entre cas y scol, si su idioma materno ta diferente for di esun uza na scol como idioma di instruccion. E alumno lo descubri e ambiente di scol na un idioma familiar y lo siña miho asina.

P'esey cu Unesco ta haci un yamada na e paisnan pa aplica un politica di enseñansa multilingual, e base di datonan mundial tocante Desigualdad den Enseñansa ta mustra cu mundialmente e muchanan cu ta siña nan lenga materno na cas tin mas di 30% di probabilidad di lesa y comprende di loke nan ta lesando na final di enseñansa primario compara cu esnan cu no ta usa nan lenga materno como idioma di instruccion.

Manera ta conoci na comienso di e aña escolar 2024-2025 alumnonan di klas 1 di scol basico a cuminsa siña lesa y skirbi na Papiamento. A tuma e decision di acuerdo cu e consehonan di e rapportnan di expertonan cu ta domina e materia.

E maneho di idioma aki ta basa riba recomendacion 2 di e rapport Doorlichting van het Arubaanse Onderwijsstelsel: eligi un maneho di idioma concreto y consecuente.

Dia Internacional di Lenga Materno ta un ocasion pa mustra riba e importancia cu e idioma nacional, Papiamento, tin. E ta un elemento hopi importante cu ta uni un pueblo y den e caso di Aruba e ta extende te pafo di e frontera, ya cu Aruba ta comparti esaki cu e pueblonan Corsou y Boneiro. Ademas di esaki den exterior tambe un grupo considerable, principalmente na Hulanda, ta comparti cu e conocemento di e idioma Papiamento.

Den e transcurso di añanan Papiamento a registra logronan importante pa consolida Aruba su idioma Materno, manera e oficialisacion di Papiamento banda di Hulandes.

A pesar di logronan asina importante, no por tapa wowo y ignora e temor cu poco poco futuro generacionnan ta bay ignora e importancia di e idioma materno di Aruba. Tecnologia, television, musica, entre otro, tin un influencia riba e generacion cu ta bin na unda hopi biaha e mucha- y hobennan no ta comunica den e idioma materno, pero ta scoge pa usa e idioma popular Ingles.

Na esaki mester agrega cu Aruba ta un isla cu turismo como pilar economico, locual ta hiba tambe cu Ingles ta un idioma importante.

Ta primordial pa enfoca ariba e futuro di e lenga materno di mayoria y loke ta desea di logra den e añanan binidero.

Cu esaki den mente y como motivacion UNESCO Aruba, UNOCA y Biblioteca Nacional Aruba a uni forsa pa celebra Dia Internacional di Lenga Materno 2025 na Aruba. Pa e ocasion special aki a organisa dos anochi di charla den Biblioteca Nacional Aruba, diabierna 21 y diaranson 26 di februari 2025 cuminsando pa 5:30 di atardi.

Den e charla titula "Evolucion y Emancipacion di Papiamento – Di lenga di catibo pa lenga di universidad" Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. lo presenta un enfoke historico di Aruba su lenga materno, den cual lo presenta informacion tocante, entre otro, e siguiente puntonan: origen y evolucion di Papiamento den un constelacion colonial; lenga general di e islanan ABC; rol di e diferente grupo social; trastorno- y obstaculonan cu mester a vence; lucha pa reconocemento di su propio papiadonan, specificamente den enseñansa y den comunidad en general; y emancipacion di e lenga den tur sorto di expresion: cultural, linguistico, literario, intelectual, artistico, politico y mas.

